



PATIENT
EDUCATION

Transvaginal Ultrasound

patienteducation@aub.edu.lb

www.aubmc.org



AMERICAN UNIVERSITY of BEIRUT MEDICAL CENTER
المركز الطبي في الجامعة الأمريكية في بيروت

Our lives are dedicated to yours

What is transvaginal ultrasound?

Transvaginal ultrasound is a test that uses sound waves to examine your pelvic organs such as your uterus, ovaries, etc. It is done by inserting a transducer (small device) into the vagina.

How do I prepare for the transvaginal ultrasound?

- On the day of the transvaginal ultrasound, you can eat and drink regularly.
- You should drink one liter of water (unless contraindicated by your doctor) one hour before the ultrasound. Make sure not to void before the test.
- You can take your regular medications as usual unless contraindicated by your doctor.
- Make sure to bring the following with you:
 - Transvaginal ultrasound request signed by your doctor
 - Identification card that has your picture
 - Health insurance card
 - AUBMC blue card (if available)
- Be at the Medical Center at least 30 minutes before the scheduled ultrasound time.
- Upon your arrival, report immediately to the radiology main reception desk (AUBMC main building, basement floor).

How is the transvaginal ultrasound done?

- You will be asked to take off your clothes and wear a patient gown. You will be given a locker or basket to keep your valuables.
- The sonographer (specialist in medical imaging) will start by a transabdominal ultrasound to visualize your pelvic organs before doing the transvaginal ultrasound.
- You will be asked to lie down on your back on the exam table.
- The sonographer will apply a special gel, which is usually warmed, on your lower abdominal area. He/she will then hold a transducer and press against your lower abdomen to produce images. You may feel slight pressure.
- Then, you will have to void and empty your bladder to do the transvaginal ultrasound.

- You will lie down on your back on the exam table with your knees bent and spread apart. Your feet will be placed in stirrups (a pair of metal support to hold your legs).
- The sonographer will cover the transducer with latex material (glove or condom), apply a gel on it, and insert it smoothly into the vagina.
- When the ultrasound is done, you can wipe off the gel in a private bathroom inside the examination room.
- A transvaginal ultrasound is generally safe and not painful. It takes around 30 minutes.

What happens after the transvaginal ultrasound?

After the ultrasound, you can get dressed and go home and resume your daily activities as usual.

When can I get my results?

The official report will be available after two working days. You may request, at no additional charge, a report and CD from the radiology results desk (AUBMC main building, basement floor, ext. 7598). Your doctor will discuss the findings of the ultrasound with you.

For any questions or concerns, do not hesitate to visit the Diagnostic Radiology Department or contact us on 01 - 350000 ext. 5060 or 7590. We are available Monday through Friday from 8:00 am till 5:00 pm. We are here to answer all your questions.

This educational material provides general information only. It does not constitute medical advice. Consult your health care provider to determine whether the information applies to you.

- سيضع أخصائي التصوير جل خاص، وعادةً ما يكون دافئاً، على منطقة البطن السفلية. ثم سيحمل الترجام ويضغط على أسفل بطنك لتكوين الصور. قد تشعرين بضغط بسيط.
- بعدها، سيطلب منك إفراغ مثانتك للبدء بالتصوير بالموجات فوق الصوتية عبر المهبل.
- ستستلقيين على ظهرك على طاولة الفحص وتثني ركبتيك بعيداً عن بعضهما البعض وتضعي ساقيك على مسندان معدنيان.
- سيقوم أخصائي التصوير بتغطية الترجام بمادة اللاتيكس (latex، قفاز أو واقي ذكري)، وضع الجل عليه، وإدخاله بتأناً إلى المهبل.
- عند انتهاء التصوير، يمكنك إزالة الجل في مرحاض خاص داخل غرفة الفحص.
- بالإجمال، يُعدّ التصوير بالموجات فوق الصوتية عبر المهبل آمن وغير مؤلم، وهو يستغرق نحو 30 دقيقة.

ماذا يحدث بعد التصوير بالموجات فوق الصوتية عبر المهبل؟

بعد التصوير، يمكنك ارتداء ملابسك والعودة إلى المنزل ومزاولة نشاطاتك اليومية كالمعتاد.

متى يمكنني الحصول على نتيجتي؟

يصدر التقرير الرسمي بعد يومي عمل. يمكنك طلب تقرير رسمي ونسخة عن جميع نتائج التصوير على قرص مدمج (CD)، من دون أي كلفة إضافية، من مكتب نتائج الأشعة (المبنى الرئيسي للمركز الطبي، الطابق السفلي، رقم داخلي 7598). سيناقدش طبيبك نتائج التصوير معك.

لمشاركة الأسئلة أو المخاوف، الرجاء عدم التردد بزيارة دائرة الأشعة التشخيصية أو الإتصال على الرقم 350000 - 01 رقم داخلي 5060 أو 7590. نحن متواجدون من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 8:00 صباحاً حتى 5:00 مساءً. نحن حاضرون للإجابة على كافة أسئلتكم.

يحتوي هذا المستند على معلومات عامة لا تشكّل نصائح طبية بأي شكل من الأشكال. إستشر المسؤول عن رعايتك الصحية لمعرفة ما إذا كانت المعلومات الواردة هنا تنطبق عليك.

ما هو التصوير بالموجات فوق الصوتية عبر المهبل؟

التصوير بالموجات فوق الصوتية عبر المهبل (transvaginal ultrasound) هو اختبار يستخدم الموجات فوق الصوتية لفحص الأعضاء في الحوض مثل الرحم، المبيض، إلخ. يتم إجراؤه عن طريق إدخال أداة صغيرة تُعرف بالترجم (transducer) داخل المهبل.

كيف أتحضر للتصوير بالموجات فوق الصوتية عبر المهبل؟

- يوم التصوير، يمكنك تناول الطعام والشراب بشكل طبيعي.
- يجب أن تشربي لترًا من الماء (إلا إذا أوصى طبيبك بغير ذلك) قبل ساعة من التصوير.
- إحرصي على عدم التبول قبل التصوير.
- يمكنك تناول أدويةك كالمعتاد، إلا إذا أوصى طبيبك بغير ذلك.
- تأكدي من إحضار ما يلي معك:
 - طلب إجراء التصوير بالموجات فوق الصوتية عبر المهبل موقع من طبيبك
 - بطاقة هوية/تعريف تحمل صورتك
 - بطاقة التأمين الصحي
 - البطاقة الزرقاء التابعة للمركز الطبي في الجامعة الأميركية في بيروت (في حال وجودها)
- يجب أن تأتي إلى المركز الطبي قبل موعد التصوير المحدد بـ 30 دقيقة على الأقل.
- عند وصولك، يرجى التوجه مباشرة إلى مكتب الإستقبال الرئيسي لدائرة الأشعة (المبنى الرئيسي للمركز الطبي، الطابق السفلي).

كيف يتم التصوير بالموجات فوق الصوتية عبر المهبل؟

- سيطلب منك نزع ملابسك وارتداء ثوب المريض. سيتم تزويدك بخزانة أو سلة لوضع أغراضك.
- سيبدأ أخصائي التصوير الطبي (sonographer) بإجراء تصوير بالموجات فوق الصوتية عبر البطن لرؤية أعضاء الحوض قبل إجراء التصوير بالموجات فوق الصوتية عبر المهبل.
- سيطلب منك الإستلقاء على ظهرك على طاولة الفحص.



إرشادات
للمرضى

التصوير بالموجات فوق الصوتية عبر المهبل

www.aubmc.org

patienteducation@aub.edu.lb



AUBMC

AMERICAN UNIVERSITY of BEIRUT MEDICAL CENTER

المركز الطبي في الجامعة الأميركية في بيروت

كلنا سلامة صحتكم